TOÀ ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN TUYÊN HÓA** **TỈNH QUẢNG BÌNH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 01/2018/QĐST-KDTM	*Tuyên Hóa, ngày 12 tháng 01 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 04 tháng 01 năm 2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 06/2017/TLST-KDTM ngày 29 tháng 11 năm 2017;

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam

Địa chỉ: Số 02 L, phường T, quận B, thành phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Trịnh Ngọc K – Chức vụ: Chủ tịch Hội đồng thành viên Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam.

Người đại diện theo uỷ quyền: Ông Trần Mạnh H – Chức vụ: Giám đốc Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam, chi nhánh huyện T, tỉnh Quảng Bình.

Địa chỉ: Tiểu khu 4, thị trấn Đ, huyện T, tỉnh Quảng Bình.

Người được ông Trần Mạnh H uỷ quyền lại: Bà Thái Thị Thu H – Chức vụ: Trưởng phòng kế hoạch kinh doanh Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam, chi nhánh huyện T, tỉnh Quảng Bình.

Bị đơn: Ông Phan Xuân Q, sinh năm 1963

Địa chỉ: Thôn T, xã Đ, huyện T, tỉnh Quảng Bình.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Đại diện theo uỷ quyền của nguyên đơn ngân hàng NN và PTNT Việt Nam bà Thái Thị Thu H – Chức vụ: Trưởng phòng kế hoạch kinh doanh Ngân hàng Nông

nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam, chi nhánh huyện T, tỉnh Quảng Bình và bị đơn ông Phan Xuân Q thoả thuận: Tổng số tiền ông Phan Xuân Q còn nợ Ngân hàng là 52.818.023 đồng (năm mươi hai triệu tám trăm mười tám nghìn không trăm hai mươi ba đồng). Trong đó: Dư nợ gốc quá hạn tính đến ngày 04/01/2018 là 37.432.000 đồng và dư nợ lãi quá hạn tính đến ngày 04/01/2018 là 15.386.023 đồng. Ông Phan Xuân Q cam kết đến ngày 31/3/2018 sẽ hoàn trả đầy đủ số tiền trên, cụ thể như sau:

- Ngày 31/01/2018, ông Q sẽ trả số tiền là 10.000.000 đồng (cả gốc và lãi).
- Ngày 28/02/2018, ông Q trả tiếp 10.000.000 đồng (cả gốc và lãi).
- Ngày 31/3/2018 ông Q sẽ trả hết toàn bộ số tiền gốc và lãi còn lại cho Ngân hàng là 32.818.000 đồng và tiền lãi phát sinh đến ngày ông Q trả hết khoản nợ trên.

Về án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm: Ông Phan Xuân Q phải chịu 1.500.000đ (một triệu năm trăm nghìn đồng).

Ngân hàng Nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam không phải chịu án phí kinh doanh thương mại sơ thẩm. Chi nhánh Ngân hàng NN và PTNT Việt Nam huyện T nộp thay Ngân hàng NN và PTNT Việt Nam số tiền tạm ứng án phí là 1.173.000 đồng và được nhận lại toàn bộ số tiền đã nộp tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Tuyên Hoá, tỉnh Quảng Bình theo biên lai số 0000178 ngày 13/3/2017.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân Tuyên Hóa;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(đã ký)

Đoàn Thị Bích Thuỷ